大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road C.
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千零三十一號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
干諾道中一二三號有利公司承印

文翁政府昨宣佈 願開三親王會議

諾薩萬軍從會晒再撤至泰境湄公河岸

英空軍運裝備到泰北清邁設臨時基地

【法新社萬象三十日電】萬象官方今天宣佈，老撾右翼政府首相文翁將參加由中立的富馬親王建議在老撾中部查爾平原召開的「三王」會議。

【法新社萬象三十日電】右翼政府文翁發言人今天說，老撾右翼軍隊已從老撾北部的會晒撤至湄公河的泰國河岸。

發言人說，老撾王國部隊曾和愛國戰線部隊在會晒地區數度交鋒。他說，愛國戰線部隊並未佔據該城。

【路透社曼谷三十日電】英國駐曼谷大使館說，六架載有裝備的飛機將於今天到達泰國北部的清邁，在那裏建立英國空軍的臨時站地。

四架哈斯丁斯和兩架貝佛萊運輸機從新加坡飛到該處，這些飛機載有通訊器材和其他設備的物資。預料主要的地面工作人員將於明天到達，這支臨時兵力大約是二百五十人。

美股市拋售風潮 專家說已成過去

是否如此且看今天開市

【路透社紐約三十日電】今天是南北戰爭先烈紀念日，經過震動的華爾街今天休假一天。這時候，投資者和經紀們已在推測當明天開市時，股市是否能維持昨天的大跌後的回升。

紐約股市昨天的回升，可以說是現代史中最具戲劇性的回升，幾乎把前一天、自一九二九年最大衰退以來所遭受的損失，全部收復。

從「黑色星期一」的[illegible]紐約市場上場的股票，已收復約一百二十九億美元。交投量直線上升到一百四十七億五千萬股——一九二九年狂跌以來最大的交投量。道瓊斯三十項工業股票行情平均數表示，與星期一下跌的三四·九五點比較，回升到二七·零三點。

[illegible]領次回升，各銀行的津貼基金投資公司和各項互濟基金會的大量買入幫了不少。這些投資[illegible]實證券經紀人[illegible]，以準備現金大量買入。

現在的問題是：拋出的風潮是否過了？許多專家都認爲是過了。他們對得對不對，到明天開市才能分曉。

歐陸各地股市回升 日本淡風欲去又止

【路透社倫敦三十一日電】隨着華爾街昨晚股價的回升，倫敦股市一回升的普遍程度和前天下跌的情況一樣。參與今天也出現了回升，其[illegible]

[illegible]的股價已回到二十八日收市的水平左右。

【路透社倫敦三十日電】由於華爾街股票行情暴跌，倫敦股票行情昨天猛瀉之後，今天已開始回升。這是倫敦股票市場再度追隨華爾街的現象，華爾街股票行情昨天有了急劇的回升。

今早股票市場開盤時，較往日更多的股票經紀擁入市場，交投一開始，股票經紀們立即搶購，交投一開始，英國幾家最大的公司的股票市價，已揭高數百萬[illegible]

英大使與蘇聯 討論老撾局勢

【路透社莫斯科三十日電】英國大使館發言人說，英國駐蘇聯大使羅伯茨今天與蘇聯外交部副部長庫茲涅佐夫討論老撾局勢。歷時二十分鐘之久。他拒絕透露詳細情形。

中國乒乓球隊在幾內亞

中國乒乓球隊四月廿四日到幾內亞進行友好訪問，受到當地人民的熱烈歡迎。[illegible]

美商夥同誘人投資 台灣百人被騙鉅欵

這個美國人曾與美軍政要人到各縣活動

【本報訊】台北消息：「徵信新聞報」卅日載稱，美商騙取台灣商人鉅款案，主犯之一美國人[illegible]自稱是「中美物產公司」董事長，被捕後供述[illegible]

商人合作，在台灣各縣向一百餘人行騙，共騙得款項一百五十萬元新台幣。

[illegible]

倫敦「金融時報」指出 西方經濟眞正危險 在於美元英鎊不穩

【法新社倫敦三十日電】英國報紙今天表示，相信華爾街和倫敦股票市場最近的發展，並未預示一九二九年的災難性事件即將捲土重來。報紙說，目前西方國家的經濟遠比三十三年前健全。

「金融時報」說：「在美國和歐洲，意想不到的金融反應的可能性，是不容忽視的。但是，目前沒有理由擔心經濟危機。（美國）政府和聯邦的儲備會，都具有必要時加以使用的力量。」

「不過恢復美國國內活動的必要性，以及由於世界出口市場的任何緊縮所造成的國英國支付平衡的反應，都可能迅速地影響到英鎊和美元。目前眞正的危險，不在於一場世界性的暴跌，而在於會造成無數反應的不良的一次貨幣（特別是英鎊）貶值。」

英倫銀行突關門 左鄰右舍吃一驚

【美聯社倫敦三十日電】英格蘭銀行今天開市營業之後，前門忽然砰然關閉了幾分鐘之久。

對於這個金融地區的居民們，由於股票行情的暴跌回升，早已是緊張萬分，銀行大門一關，簡直好像「世界末日」降臨。

不過十分鐘之後，銀行大門再度打開。接待了在門口排長龍的一百名顧客。

[illegible]

縱橫談

小戶與大戶

有人破財有人發財

[illegible]

一上一落之後

股票大跌之後又大回彈了，美國的有些專家們認爲，這次的拋售風潮已成過去。此話能否應驗，要看紐約今天開市情況如何。但是，就算已成過去，也並不等於一切[illegible]

眞正的危險

我們昨天已提到，美國今天的經濟危機[illegible]

倫敦「金融時報」說，西方世界眞正的危險是美國、英鎊貶值，確是很有見地的。

施君玉

長結無窮翰墨緣

——訪日本書法代表團

新華社記者 袁水 朱敏之

這是一個初夏的早晨，陣陣涼風從北海公園的水面上徐徐吹來，參天古樹遮住了[illegible]

中日書家聚首 即席賦詩揮毫

[illegible]

日書法團體三十個 愛好者超過廿萬人

[illegible]

日本書法近分兩派 墨象派和新調和體

[illegible]

【據新華社北京三十日電】

運動戒煙減肥 可以延年益壽

蘇格蘭衞生局如此說

【法新社倫敦三十日電】[illegible]

口服新「節育丸」 多次試驗有效

【路透社英國南港三十日電】[illegible]

毛主席「文藝講話」 二十多國有譯本

【中國新聞社北京三十日電】到目前爲止，據不完全統計，已有二十多個國家翻譯和出版了毛澤東主席「一九四二年在延安文藝座談會上的講話」。

這些國家，包括蘇聯，以及日本、印度、印度尼西亞、緬甸、法國、英國、意大利、瑞典、芬蘭、西班牙、葡萄牙、美國、古巴、巴西等國家。

其中，日本是一譯、再譯本數和版本最多的一個國家。一九四六年譯本就在日本出現，一九五一年重譯一次，到一九五六年時，又陸續出了五種不同的版本。

印度已用六種印度文字——孟加拉文、印地文、馬拉提文、泰米爾文、泰魯固文、馬來雅冷文——和英譯同時出版「毛澤東主席在延安文藝座談會上的講話」。

福建春收較好

有助重災地區克服困難

【中國新聞社福州三十日電】[illegible]

上海復旦等三校 舉行英語聯歡會

【中國新聞社上海三十日電】上海復旦大學、華東師範大學和上海外國語學院部分學生，最近舉行了一次英語聯歡活動。

在這個聯歡會上，三校的教師代表用英語講了話。各校的學生代表也用英語介紹了他們開始英語課外閱讀和課外活動的經驗。

接着，他們用英語表演了獨唱、合唱、朗誦、短劇等文娛節目。會上教學、播送通知和個別交談等，也都使用英語。

慶祝「六一」兒童節 電台有特別節目

【中國新聞社北京三十日電】中央人民廣播電台爲孩子們組織了慶祝「六一」兒童節的特別節目。

[illegible]

端午應節物品 廣州源源上市

上海凍品市場日趨活躍

【中國新聞社廣州三十日電】端午節快到了，廣州市各幸供應商店售品和夏令日用百貨源源上市。[illegible]

【中國新聞社上海三十日電】[illegible]

美機侵西沙 中國再警告

【新華社北京三十日電】[illegible]

紅領巾樂團 「六一」有演奏

【中國新聞社北京三十日電】紅領巾樂團將在今年「六一」兒童節演出。[illegible]

遷址通告

敬啟者本公司於一九六二年六月一日起遷往下列新址辦公

香港干諾道中八十一號
電話 四四三七九七 四四四九六
四四二九二 四四三九一九

旗昌船務(香港)有限公司謹啓

利用老撾局勢爲藉口
泰吳圖犯柬埔寨
西哈努克責泰國南越進行敵對行動

日本力圖擴大出口
難挽生產過剩危機
日報評今年日貨出口指標難實現

曾在德國獲獎的木刻「蒲公英」　吳凡作（新華社圖片）

日本經濟衰退深刻化

四月一個月，負債十萬圓以上的日本大企業倒閉了一百卅六家，五月一日至二十三日又倒閉九十家。從鋼鐵、礦產、水泥、化學、造紙、紡織等，無一不大鬧不景氣，日本經濟界預言下半年日本將有更深刻的經濟危機。

新的週期危機來臨

六大鋼鐵廠普遍減產

企業倒閉率增近四成

政府抑制盲目設備投資

美國放限日貨進口

李捷

足球攀上「世界屋脊」
西藏足球蓬勃發展
拉薩擁有十二隊球員過去多係農奴

菲巴士墜入大瀑布
三十名搭客全喪生

泰國工業區大火
兩工廠付之一炬
洩電出事損失百萬美元

江西各地連降暴雨
撫河贛江水位上漲
沿江人民緊張防洪搶險

泰提高藥品進口稅
取消外資在泰國設藥廠限制

艾克曼上書
求赦其一死

文翁離菲回國

上海舞校演出
芭蕾劇天鵝湖

專稿
新會龍興寺石塔
廣東重點保護文物介紹之一

子犀

50年前墜西伯利亞大隕石
蘇科學家斷爲彗星
當時曾發生大爆炸至今仍留無數巨坑

菲總統實踐諾言
拍賣加西亞遊艇

王麗
晚清畫家居巢選集
六月一日在穗出版
廣三綫明起與廣深京廣綫直通乘搭

英修改移民法例
須居英滿五年方准入籍

廣州專訊
香港同胞的錦旗

巴黎名流販賣人口
專販婦女赴英爲娼
被捕三犯有一老亨保交易所名董

訪廣州兒童醫院

一九五三年才成立

……讀者來信

誠心揭一……

怎樣才學會游泳

學會呼吸已成功一半

當吸滿空氣時能浮出水面

父為子持服訃聞怎措詞

服務

尋人

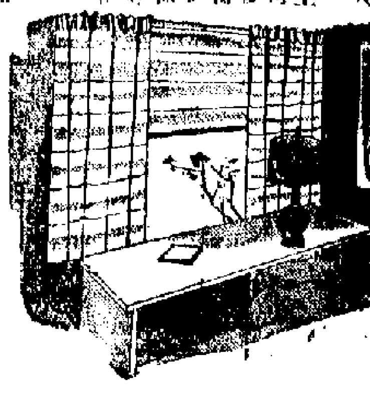
謝益波

尋友　惠芝

朋友名叫惠芝，其女兒叫林亞麗。知其下落者，請函大公報服務版轉。謝益波啟

室內佈置

窗簾



易子

通知房客搬遷 請律師樓發信

玉珍小姐：

陳先生：

黃爽先生：

不名先生：

合夥生意拆股 要開股東會議

商業英文

再接再厲 一於扮傻

「再接再厲」這句話，大概各位都已聽見過了，這句話可以適用於任何場合，做生意也不例外。

無論是「自我介紹」，或者是答覆別人的查詢，在你寫出了第一封信之後，如果對方竟然接納你的建議，給你一個 Trial Order，這樣，你已經算是好彩了。

很多情形是，對方對你提出的貨色並不感覺興趣，或者是對你報去的價格，並不滿意，甚至是，你去了那封信之後，便如石沉大海，音訊全無。

在這種情形之下，你是否就算數了呢？如果你就此罷休，那麼，你寫出去十封信，接洽十單生意，恐怕只有一兩宗是成功的。你當然不會就此滿意，否則，何必化精神，化時間，多寫另外那八九封信？

不錯，你應該再接再厲，繼續去信。

但是，第二次去信，當然要轉變策略，不能再將上次的信，重抄一遍。大致說來，轉變策略的方式，可以有三種情形。

第一種是，對方對你的去信，竟然未有答理。從禮貌上來說，對方是錯的，但是，說了做生意，這不是你大興問罪之師的時候，你不妨只當這封信在半途遺失了，然後，用一種巧妙的方法，將你的要求重提一遍。例如：

Dear Sirs,

It may be assumed that our previous letter dated 15th May has been lost on the way as we have yet to receive a reply from your goodselves.

We are pleased to report that since our last letter was posted we have been offered an opportunity of getting the materials which were the subject matter of our earlier communication from a different source at a much lower price. We have been assured by the suppliers that the goods are of exactly the same quality as those we offered you earlier.

Enclosed herewith please find our new quotation which you will observe is about 10% lower than the one we submitted before. Samples are being forwarded to you under separate cover so that you may verify our statement in respect of the quality.

We look forward to receiving your favourable comments.

Yours faithfully,
W. W. & K. Co., Ltd.

第三種也是「心理戰」，人們雖免有「捷便非好貨」的心理……

以上的例子，當然只是策略之一……其他還有種種方式可以變化，看你如何「活用」而已。

司徒進

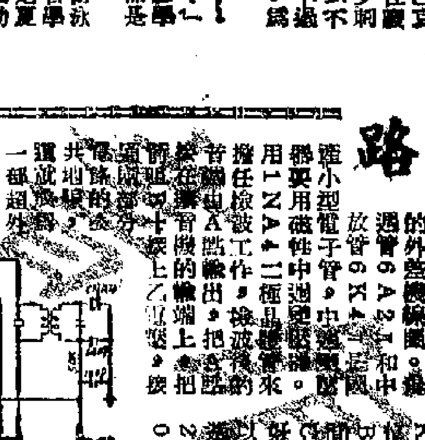
純潔飲用水全靠過濾池

清潔九成九還須要消毒

李航先生：

兩·用·電·路

老讀者先生：



（圖一）

（圖二）

鄭光輝先生：

五艘漁船被拖去無蹤

南丫鄉會主席提交涉

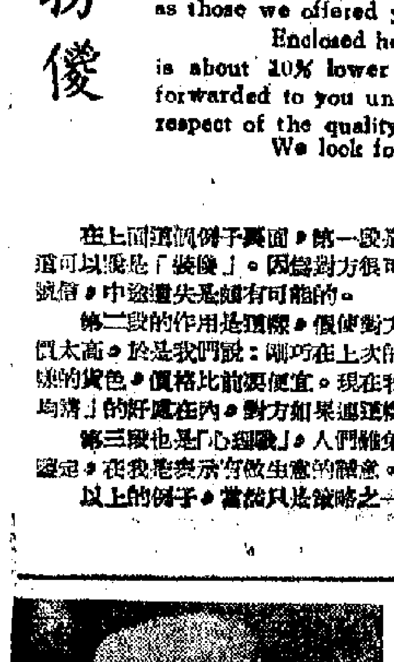
謂漁民失去謀生工具束手待斃

漁船未領牌照應體察環境辦理

「楊貴妃」昨夕義映

紅會籌得善款八萬

港督女巴巴拉小姐現身銀幕講粵語



美國女歌唱家密勒

昨自東京飛抵香港

下月四日在大會堂演唱

助學金遊藝會

真光週末舉行

昨晚「楊貴妃」義映，港督柏立基與夫人……

深石村水道被毀

村代表晤理民府要求迅速解決

並謂村長無法應付表示要辭職

工業專校學生

有供不應求勢

因受築建引水渠影響

星期日為「聯邦青年主日」

三千學生參加宗教儀式

本港各監獄

肺病者仍多

垃圾桶內有棄嬰

原來契婆攞烏龍

「新語」半月刊第廿九期出版

新來港者申領身份證 當局今起實行新辦法

登記拍照一次過 四個月後領證

港島須到銅鑼灣分處 九龍在亞皆老街

【本報訊】港府新聞處消息：當局由今（星期四）日開始實施一項新辦法，以辦理新來港人士之人事登記。人事登記處長昨日在公佈該項新辦法時稱：今後申請領取身份證之人士，只需前往人事登記處二次；依現行之辦法，申請人須前往人事登記處三次，以辦理登記手續。

申請領取身份證之人士，今後在辦理初步登記時即行拍照，然後由人事登記處發給通知書，指示申請人於四個月後前往領取身份證。

當局解釋說：截至目前為止，申請人之初步登記，係在人事登記處之流動登記車、分站及分處辦理，申請人於初步登記之三個月後，再行前往分處拍照，人事登記處將於申請人拍照後一個月，發予身份證。

新辦法將只在人事登記處分處實施，故由今日起，新來港人士應前往銅鑼灣敦利署大廈四樓香港人事登記處分處或亞皆老街九龍城警署隔鄰之民眾安全服務處訓練所申請登記。

發展旅遊業 接泊大洋船

港府貸款九龍倉建新型碼頭

闢有商店車場明春動工三年完成

耗資四千五百萬九月招標

【本報訊】總值達四千四百五十萬元的大洋船停泊處，可望於明春動工興建。該碼頭位於九龍天星碼頭旁邊，將由九龍倉興建。

九龍倉現已與港府就撥款協助興建該大洋船停泊處的條件，達成一項協議。根據估計該項工程需費約四千四百五十萬元，其半數將由九龍倉負擔。

港府認為該項工程對本港港口設施極為需要，且對旅遊業有所裨益，除撥出一筆估建築費百分之十的補助費外，並付出估全部費用百分之四十的貸款給該公司，分廿年歸還，年息六厘。

工程計劃現正在進行，九龍倉希望於本年九月底招商投承，而於明年春開始動工。

該大洋船停泊處估計需時三年完成，將為形如碼頭之建築物，面積將為一、二五〇呎乘二五〇呎，其地點位於天星碼頭附近向西伸展的一號碼頭現址。

碼頭上將建一座兩層或三層的建築物，地下作貨運用途，樓上供乘客及商店用，或可能加闢停車場。關於該大洋船停泊處的細則，現仍在作最後擬訂中。該大洋船停泊處可於一九六六年初啟用，但在建築期內，所有客船勢須集中在九龍倉第五號碼頭。因目前乘客或遊客感到不便，九龍倉已向港府租借水師街碼頭，並在進行將該處改為臨時碼頭，以便乘客及遊客可享比目前更為舒適的便利。水師街碼頭站將於本年九月啟用。

貸款之外補助一成 港府認為依然有益

【本報訊】港府新聞處消息：港府與同意撥款協助興建本港大洋船的新停泊處。港府認為九龍倉的計劃是與公眾利益有關的。該等計劃顯示九龍倉及港府當局對本港前途抱有信心。

有鑒於此，港府同意撥出一筆估全部建築費百分之四十的長期貸款，至於該筆貸款的利息率相等於正常商業投資。

該停泊處的容積足以反映容納最大型的遊船及客船的需要，對

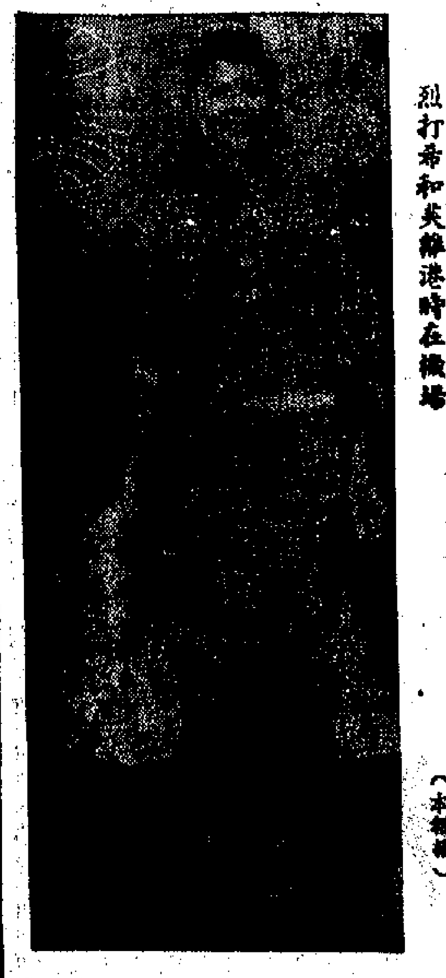
新聞處昨答本報記者稱

一切車禍如不傷人 司機都可以不報案

【本報訊】港府發言人昨天答覆本報記者的詢問時說：不僅九龍巴士，而是所有汽車包括香港巴士、的士、私家車，如果發生撞車事件，並無傷人，雙方同意，可以不用報警。

新聞處發言人說，九龍交通警司二十一日對九龍巴士司機所說的，「巴士撞車而不傷人，無必要報警」，並非一項新例或新的措施。他解釋說這是早已實行已久的慣例。

根據公路條例及道路條例的規定，如果汽車發生意外，比如撞車，出事的兩車如果沒有傷人，雙方駕駛者可以互換姓名、地址、車號，然後報保險公司處理，不必報警。但是，如果你的車子撞壞了一輛停泊在路旁的車子，而被撞壞的車子的車主人當時並不在場，或者你的車子撞傷或撞死了人，又或者撞了牆、闖入人家，撞了門窗……總之沒有傷人，你都必須在二十四小時之內報警，否則可能被控告。



泰國擬禁購港棉品

或加徵入口稅 說因大量湧入

意願輸入港棉品需質好款式新

【法新社曼谷三十日電】自歐洲及美國市場實施限額制度以來，日本與香港紡織品大量湧入泰國，已迫使此地的紡織廠商要求政府採取行動，以制止不公平的競爭。

泰國貿易局宣稱，當局對於某些紡織品可能要加徵入口稅，或全部禁止輸入。

【本報訊】據本港西商會、工業總會總辦事來港考察兩國的意大利經濟及對外貿易部顧問哥凡尼·特蘭諾華（GIOVANNI TERRANOVA）昨天下午已離港飛返羅馬。他在機場說，香港輸出的棉織品，在意大利銷售機會是良好的，只要不是過量的廉價產品，意大利商人願意輸入香港棉織品，但必需質量好，而且要依據意大利的新款式。他認為，香港應該派出貿易代表團前往羅馬考察市場情況，最好能夠參加意國博覽會。

為馬維璩事請願 數千人已經簽名

【本報訊】昨天繼續有人前往為馬維璩免死請願的簽名收集站去簽名。太子行一〇七號室香港白鴿公司的負責人昨天對記者說，他們那裏，到昨天為止已經有四百餘個名字。他們每天將這些附有親筆簽名的請願書呈交總督，請願書的副本則送交英女王的秘書和英國首相。這件事已進行了三天，有時一天的簽名有……

據說，如果包括其他簽名站已經收集得的簽名請願的人已逾數千。

已簽名的人士中，據說包括屬位有O·B·E·的紳士，有關銀行的經理和職員、家長、教師、校長、……

妙哉劉三姐 觀眾逾十萬

普慶麗都已映八第三周

【本報訊】正在普慶、麗都公映的彩色古裝歌唱片「劉三姐」，今天踏入第三週。十四天來，經過「劉三姐」的觀眾已逾十萬人次，不少觀眾看了一遍再看，有人已看過六次之多。

港九中西報章對此片給予好評，普遍認為此片的優點大都在三方面：㊀影片以桂林山水作背景，既交代故事發生的地點，烘托了劇情，又使觀眾飽覽桂林陽朔的天然美景，看得出那裏的山光水色。㊁影片的歌曲，和西洋歌劇亦不相同，另有一種清新的風格和唱法，使人聽來親切悅耳。影片中國的古典戲曲，也有現於此地的時代曲，別具風格的歌劇，歌的同時也帶有民歌。㊂女主角黃婉秋的演技，說她的裝扮，不是古代的美人，也是中國少女的丰采。觀眾對影片的其他方面，故事內容，其他演員的表演，也相當讚賞。

烈打希和夫婦離港時在機場

法官稱奇 旁聽大笑

米飯官司有妙論

孖人被妻子追索贍養費 他卻要妻子給他伙食錢

【本報訊】一名在十年前曾中馬頭圍的女子……

烈打希和芙 悄然離港去 但願能再來 不知是何時

（本報訊）……

愛莉斯風臨

【本報訊】天文台已無線報告……

怡和公司 明開年會

【本報訊】香港怡和有限公司，定明（一日）日舉行股東年會……

老撾巴蕾舞團昨演民間舞蹈

法航為老撾舉行酒會 代理客機逢周一開出

【本報訊】本港法國航空公司代理的老撾航空公司客機，昨天下午二時許初航抵港。法航港區營業經理巴郎，昨晚六時假座美麗華酒店舉行鷄尾酒會，招待航界及新聞界人士，與老撾航空公司董事長龐松，總經理奧·馮拉芳等會見。法國駐港領事盟曼勒亦參加了酒會。

老撾航機載來第一批旅客中的老撾皇家巴蕾舞團女演員，昨晚亦在酒會上演出民間舞蹈「愛神」、「老撾之花」等，清雅的舞蹈和優美的音樂，博得來賓陣陣掌聲。

由六月四日起，該航機每星期一由港開出一班，飛往萬象。

老撾皇家巴蕾舞團表演民間舞蹈（本報攝）

青年求職奇遇

昨天發生在中區某大廈內

【本報訊】據新聞社消息：三十餘名年齡在二十至三十歲的青年，於昨日下午二時許，聚集於港島德輔道中某大廈九樓一間公司寫字樓，求見某公司主事人，並要求退回求職身份檢驗費及保證金，總共近五萬元。該批求職者以某公司的架構，僅已結束，下月份即將易主，但仍未見分派工作，曾多次向主事人追問繳納的款項，該公司主事人始終不作正面答覆，致引起受職者騷動。……

男子受傷 數人圍毆

【本報訊】昨晚七時四十分，銅鑼灣……

大會堂影展 今日續開放

【本報訊】大公報與鏡克發合辦的大會堂攝影比賽佳作展覽，昨日在大會堂八樓展出，三天來觀眾四千餘人，今日繼續開放，歡迎參觀，不收門券。

劫賊騎單車飛逃 警察乘的士擒拿

【本報訊】昨天傍晚，……

被解繩吊出 男子跳下井

【本報訊】昨天中午，大埔道近……

慶祝六一兒童節

兒童玩具、服裝、皮鞋、童車、食品 一律九折優待

截止日期 六月三日

新華國貨有限公司

九龍太子道三九六號至三九八號 電話：八二二一九一

歷史悠久 遠近知名 馮滿記嗎嚓席

新貨上市 品質幼結 價格公平 歡迎參觀

專營：金線拼裙 珠羅蚊帳 湖絲綿被 床布枕套 被面床面 幼门籐席

九龍油麻地上海街一一九號 電話：六二五五二

車衣 扇風 收音機 傢私

便簡續手 款付期分

裕華國貨公司

電話 443402 444151 彌敦道十號

伊經已向法航定座！

伊所選乘者乃最佳之噴射飛行因伊曾受到國際最高水準之法國式服務

您當然亦可揀法航之噴射機從您一路心曠神怡地飛達目的地時神采奕奕精神倍於平時

法航每日均有噴射機飛往東京及歐洲（星期五除外）詳情請詢旅行社或……

法國航空公司

在最大之航空公司

香港中環大廈 電話：35166 九龍半島酒店 電話：67791

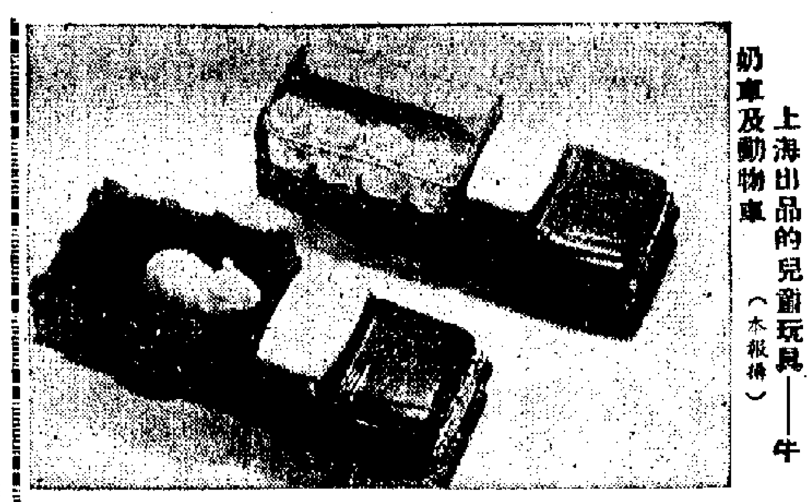
女青會籌款超過八萬元
昨總結成績頒奬

【本報訊】香港基督教女青年會本年度籌募經費八萬元，昨日總結成績，所得捐款已超過八萬元，共得八萬二千多元。昨日下午三時在會所舉行成績總結儀式，主席宋常光夫人致詞後，羅廣國夫人報告成績稱：募捐得款共八萬二千四百多元，與會者聞此消息皆大歡喜，鼓掌不已。

除總成績之外，羅廣國夫人並報告第三大小團籌募成績優奬者：冠軍是婦光第七團，亞軍婦光第九團，季軍婦光第四團。個人籌募前列十名：張約翰夫人、宋常光夫人、王子傳夫人、林植宣夫人、李炳泉夫人、余國宣夫人、葉若林夫人、羅光夫人（三人總募得款相同）、顧乾麟夫人、馮秉芬夫人、羅詳達夫人、陳錦聰夫人、魏國祥夫人、簡國霖夫人。翰芬夫人頒奬給成績優異者。

家有子女應注意　趕快注射白喉針
港府醫官昨在街衛委會講話

【本報訊】港九各區街坊會福利衛生組委員會，于昨晚八時在油麻地區街坊會舉行第廿二次委員會議，由醫務衛生處官員講「預防白喉注射」。他希望各區街坊會合作，鼓勵坊中兒童安全，避免傳染，勸從速令有子女之家庭注射預防白喉針。他透露：香港現有永井二百餘個，其中有不符合衛生者，當局不日派員前往消毒，以保安全。希望街坊會合作。



上海出品的兒童玩具——牛奶車及動物車（本報攝）

上海最新兒童玩具
噴氣「遠程客機」到港
還有「牛奶車」「動物車」立體鏡等

【本報訊】噴氣式的「遠程客機」，昨日從上海飛到本港，已開始在各間國貨公司迎接小顧客。這不是普通民航機，只是上海最新出品的兒童玩具，偕同前來的還有「牛奶車」、「動物車」等。

這種「噴氣式遠程客機」外型十分好看，機翼近在尾部，常從輪滑動時，尾部噴出紅色的火焰，從機頭可見，還是火石披高，然後傾斜着快速地向前滑翔。與此同時，尾部噴出的火花，更精緻的是機頭有兩個透明的駕駛艙，可以看見裏面的兩個駕駛員。

「牛奶車」、「動物車」都是慣性玩具，都十分好玩。前者的車身裝着八個透明軟膠牛奶瓶，如果注入顏色水，車開動時更十分好看，而這些牛奶瓶是可以卸下來的，還有瓶蓋封着。後者的駕駛室後面，圍以塑膠質的車欄，欄內圍着像它們的頭部是活動的，因此當車子開行時，它們的頭部便會自動搖動，十分有趣。

還有一種新玩具是立體鏡，它能够將景物放大六倍以上，看來鏡頭清晰，而且很有深度。附着的畫片是彩色的杭州西湖風景，極爲美觀，透過鏡頭，你彷若親臨其境。此外，還有曲臘沙龍玩具、會鳴叫的小熊貓等。

家庭安全運動大會
將在皇仁書院舉行
展覽會定八月十三開幕

【本報訊】全港九各區街坊會婦女組聯辦的「家庭安全運動」，業經由各區婦女組主任成立籌備委員會，主責計劃籌備進行。昨日下午三時，籌委在華民政務司署開第十一次會議，由華民署婦女組聯絡官李陳勁秀、談文煥、林一杉列席指導。出席者有正副主席孫方中、陳順貞，委員張寶珍、楊勵賢、戴毓秀、陳幼卿、曾慧雲、梁雅英、馮瑞文、郭智文、林月中、朱寶琪、關偉雲、麥舜瓊等。先由主席與各部門委員報告各項工作經過。關於大會會場已假座皇仁書院禮堂，同時得華民政務司麥道軻允諾，屆時親臨主持開幕典禮，石智益夫人則主持展覽會剪綵禮。主席對於港府有關當局、皇仁書院、各大電台、各大報館等……

順德聯誼總會
昨宴賀陳匡華

【本報訊】順德聯誼總會，以邑彥陳匡華（現任該會公關部主任）榮獲本港公司總經理）獲近頒女皇頒賜勳章，特於昨（卅）日下午八時，假座大禮堂設宴慶賀。是夕與會者除主賓外，有副華民司何廣棪、陪主方到有會長胡兆熾、何智煌、岑明軒、趙承揚、何亨錦、梁慶雄、麥禮嚴、監事長梁季彝、潘潤赤、名譽會長盧子樂等數十人。

響應三院游藝籌款
何非凡將主持歌唱
警察樂隊亦將參加花式演奏

【本報訊】東華三院當年總理爲籌募新廣華醫院第五期工程，經中學校舍建設費用，定六月十五日下午八時在跑馬地香港會球場舉辦盛大游藝大會，各界人士極力支持，籌備工作，進行順利。頃悉：大會發售之一元游藝奬券異常暢銷，籌款收入，已逾十萬元。昨又收到捐款一千元，是張東海樂捐。三院全體總理現正邀請各界人士支持，踴躍捐輸，共襄善舉。大會游藝節目，除長洲飄色外，並有警察樂隊作花式演奏，粵劇紅伶何非凡、賞金愛也相繼參加，決於是夕到大會主持歌唱節目。

洋酒罐頭工會
端午派失業米

【本報訊】港九洋酒罐頭伙食商店職工會爲照顧失業會員生活上一些困難，特定於六月五日（農曆五月初四）發放端午節慰問米，每一失業會員白米十斤，節日禮品代金二元，另每一家屬白米三斤，由五月卅日至六月三日爲登記日期，該會失業工友可依時攜備證件回會登記。

昨週市政局人員清除非水滑齋時，萬勿驚異。演講完畢，由馬超常夫人致謝詞，茶會而別。隨開全體委員會議，由醫務部會務稽核報告一切情況，並由伍卓琪主任委員報告醫務衛生展覽大會籌備工作及各方支持情形，希望各友會將圖片及捐款數字名單從交該委會，以便附印大會特刊。

聖士提反舊生會
週末舉行遊藝會
何非凡南紅鄭碧影高歌助興

【本報訊】聖士提反中學舊生會本年度遊藝大會，定下月二日下午三時起在赤柱該會游泳場開始，有午茶及晚餐招待。遊藝節目有：伐偶戲、電影、泵波拿、歌唱競猜。何非凡、南紅、鄭碧影、賞金愛、白艷紅、許卿卿、鄧桃紅、鄭幗芳等將擔任歌唱助興，另有舞蹈表演。茶餐券每位五元，小童三元。

社團備忘錄

新界鄉議局（下午二時三十分）舉行第十屆就職典禮。

鐘聲慈善社（下午八時）在該社泳場內舉行慶祝社員第一期成績結算。

油麻地街坊會（下午）在會所召開常務理事會議。

大澳鄉事會
將演戲籌款

【本報訊】大澳鄉事委員會爲籌募福利基金，定六月三日開始，一連二十八天舉行演戲籌款。在演戲期內，適逢該區慶祝關帝誕及端午龍舟競賽之期，居民較爲集中，屆時定必熱鬧。

荃灣鄉事會
遷葬古義塚

【本報訊】荃灣鄉事會代主席楊廷森最近接當局通知，將下葵涌之古老義塚，予以遷葬。該塚已有百年悠久歷史，該會曾將此事通過會議，決予遷建。該會已請求港府撥助英坭及石碎，另由會方在今春粵劇游藝會所籌福利經費中撥款供作建費，並推楊廷森、傅其敏、傅德和、鄧福、鄧生、曾福等勘察新塚地址。該新塚將來並砌一般先祭金塔瓏道。

支持協助，表示萬分歡迎。主席並稱，大會開幕日期爲七月二日，展覽會開幕期爲八月十三日，現經最後確定，不予變更。

工業出品協會
下月旅行梅窩

【本報訊】香港工業出品貿易協進會定下月十日（星期六）舉辦夏季集體旅行離島梅窩，是日上午十時，在中環統一碼頭集合後乘輪出發。該會理事長梁海籌、陳爾然、黎顯華經通告同人及眷屬踴躍參加，於六月八日前到會購旅行券，包括船費、午餐、車費、汽水等，每券三元，到時並備有原子粒收音機及其他名貴奬品抽奬。

……（由左至右）：江海、凌雲、鳳華、關平、田非。（本報攝）

電的世界
漫談麗的呼聲專輯

第四期

各個節目是如何受聽戶歡迎，麗的呼聲的目標，除了讓聽戶由其美妙的節目中得到享受，以饗……

麗的呼聲怎樣成長？

創立十三載　聽衆數十萬

香港居民都知道麗的呼聲，它是聽衆數十萬……麗的呼聲是絕不會陌生的。她始創於一九四九年三月廿二日，至今天已足有十三年的歷史。許多人以爲她最初的地點是軍器廠街，其實並非如此。最初創辦時，她在北角，其後才搬到軍器廠街，三年多前再搬到灣仔的高士打道。她由平房發展至高樓大廈，正好說明了她的……

艾雯小姐是銀台每日中午十二時半「社會小說」節目的主持者。她主持每晚九時半……

風雨不影響　節目稱萬有

除在港九居民服務之外，主要的還是服務大港九居民的，但由於新界居民的要求，麗的呼聲的線路已伸展到郊區，到今天，如果你旅行到香港仔、大埔、上水、粉嶺、元朗甚至石澳，都隨時可以聽到由麗的呼聲所播的清晰而美妙的節目。

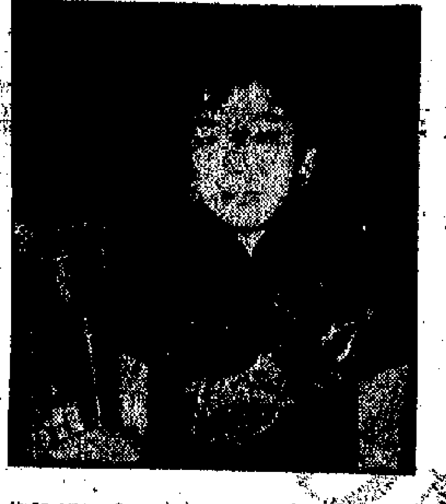
潮語節目極受歡迎

在本港廣播電台中，麗的呼聲之潮語節目，無論在數量、質素、形式各方面，均首推第一。非其他電台所能望其項背。茲將金台潮語廣播節目情況介紹如下：

在金台潮語廣播節目中，除「新聞」、「天氣」、「社會服務」、「今日事」等，與粵語、國語同樣依時廣播之外，尚有固定節目如：

首先是潮州樂曲，每日分上午、下午、晚間三次播出，有潮劇、有唱片、有潮曲、有新潮曲之外……

能知天下事　家中裝了機



許明明小姐是「歐西流行歌曲」點唱節目的主持者，逢星期二下午五時半至六時，萬千歌迷打電話去選擇心愛的點唱的……

銀色台最早設立

「麗的呼聲」的銀色台，創自一九四九年……

京曲越劇全套播放
——國語滬語節目應有盡有

星期日特別節目——每逢星期日下午九時起至十一時，甚至於爲了特選而延長時間，播出最新京劇錄音及最新唱片，一氣呵成，或由著名播音明星聯合播出九十分鐘之國語話劇，以及三十分鐘之各地戲曲介紹，例如「楊門女將」之京劇錄音，即由金台首先播放。上星期日（廿七）之「金部梁山伯與祝英台」金滬越劇唱片，以及下星期日（三日）播出之大會堂票房錄音——何逸安、項憑漢合唱之「洛金曲」彈詞，均爲具有特色之節目。

歌劇會——由莊元庸主持，延請第一流唱片歌星參加，何德銅爲第一流菲律賓十人大樂隊伴奏，每逢星期六晚十時在金台播出，星期日晚十一時十五分在銀台播出。

國語戲劇化小說——每日分上下午兩次播出，上午時間爲十一時三十分至中午十二時，下午時間爲十時至十時三十分。六月份起，上午時間將陸續播送由林黛、葛蘭、樂蒂、李湄、張揚、丁皓、丁寧、于素秋、鄭芳芳、張沖、杜娟等領銜播出之國語電影。星期日中午，尚有一小時之國語話劇播出。

京劇欣賞及戲曲選粹、戲曲點唱——香港愛好京劇之聽戶甚多，唯有麗的呼聲，才可獲得高度享受。每天上午九至十時、下午一時至一時三十分、晚上十時三十分至十一時，一天三次，優先介紹最新京劇唱片及名貴錄音，報告京劇名角動態，特選名伶京劇故事，每逢星期日下午二至三時，更有專爲聽戶服務之京劇點唱節目。

銀色新聞——游在最近期內播出，包括中外明星點問、電影插曲欣賞、影友俱樂部、金銀片場、猜獎遊戲、贈送明星照片等爲影友喜愛的節目，由莊元庸主持。（眾）

金色電台之特色，可以說是專爲外省聽衆服務的，包括了國語、潮語、滬語等許多節目，使其與衆不同者介紹如後：

今日廣播與電視

麗的銀台

七時廣東音樂；十五分粵曲；八時十分祝壽祝婚點播；廿分時代曲；卅分口琴；卅分時代曲。九時粵曲點唱。十時婦女顧問；廿分故事；十一時兒童故事；十五分世界童話；卅分小說。一時粵劇；卅分時代曲；二時廿分祝壽祝婚點播；卅分小說。一時粵劇；四時祝壽祝婚點播。二時電影故事「姐血婦」、「楊貴妃」。三時粵劇，四時祝壽祝婚點播；十五分粵語流行曲；卅分粵曲。五時小說；卅分最新流行歌曲。六時粵劇；卅分時代曲；四十五分粵曲。七時我是偵探；四十五分球迷信箱。八時武俠小說；卅分時代曲。九時小說；卅分故事。十時粵劇。十一時體育消息；十五分夜半奇談；四十五分夜曲。

麗的金台

七時半晨音樂；卅分時代曲。八時滬劇。九時戲曲欣賞。十一時十五分家庭食譜；卅分潮曲；卅分國語歌曲。十二時時代曲；卅分彈詞。二時中曲；卅分上海滑稽。三時時代曲欣賞；卅分潮州曲。四時卅分潮語武俠故事；十五分婦女與家庭；卅分兒童小說。六時十五分中國樂府。五時十五分時代曲；卅分小學生課餘節目。七時音樂會；卅分潮語小說。八時卅分故事。九時歐西流行歌曲點唱；卅分彈詞。十時國語小說；卅分中國影壇回憶錄。十一時體育消息；十五分潮語小說；四十五分時代曲。

麗的電視

下午五時中國兒童故事；十五分「卡通片集」。六時粵語新聞片；十分英語片「比賽場上」；卅分利時劇集；三十五分「頑皮兔子」。

中文電台

……三十五分「保加利亞漫談」；七時「英國風光」片集；……四十五分「麗劇任務」；……五分英語片「麗劇任務」……八時十分「杜旭娛樂劇集」；三十分西部片「小孩之役」；……九時零五分英語新聞片；十時十分英語片「偵探拳頭」……

七時時代曲；五十分音樂。八時國、潮語新聞；四十五分名曲與名曲。九時十五分粵劇；四十五分滿園歡樂。十時十五分電影故事，大家的福利；十一時時代曲；卅分粵曲。二時十五分粵劇；卅分國語劇。三時時代曲；卅分粵曲。四十五分時代曲點唱。卅分粵曲。五時四十五分時代曲點唱。四十五分時代曲點唱；卅分粵曲。

商業電台

七時音樂；十五分口琴。八時雜誌；卅分粵曲。九時卅分時代曲……十時粵劇精選。卅分粵曲。十一時時代曲。十二時祝壽祝婚點唱；卅分大姐小說。一時卅分粵曲……二時小說；卅分粵劇精選。三時小說；卅分粵曲。七時小說。八時武俠小說；卅分小說。九時廣東相聲；卅分歐西小說。十時卅分電影故事「姐血婦」。十一時小說；卅分粵曲。

本港最佳的家庭娛樂
是收聽
麗的呼聲
電話：請裝機安
762211
63231

外銷久無起色 港紗本銷競爭烈
近三月有些每包跌百元

【本報訊】棉紡廠商說：由於外銷久久未有起色，港產紗現在幾乎全部依賴本銷，在本地市場競爭空前激烈。

港毛紡錠趨增
將超過二萬枚

港製棉布訂價雖降 法屬西非仍少訂購
澳門廠家却接到成衣訂單

巴西棉訂價 現在有參差

雨季正來臨 東南訂貨續減縮
日用物品新單近已少到

圓枝來量多 星商即扯購

拆船業衰落
二十一家會員公司 只得十一家仍開工

【本報訊】據預定今日（卅一）出版的一期「經濟評論」說：在拆船商會的二十一家會員公司中，現在只有十一家……

經濟新聞

美限制棉織品後 港商訂日紗布轉靜
電器與收音機等訂來尚相當多

【本報訊】近月來港商訂購日貨一般比上月減少……

浙江第一商業銀行 否認與日合開分行

市場人心稍定 股市昨多回挺
兩燈樂古煤氣却再下跌

【本報訊】昨日股票市價多半回漲……

鹹蛋陸續到
鮮雞蛋近日來量復增

瑞比西德滙 昨同時改高

米價續跌

鈔升金降

銀行同業拆息再降

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	324/326	+1·000	140
聯合企業	8·25	——	650
會德豐	11·5/11·7/11·6	+0·300	9,500
黃埔	37·5/37·25	+0·250	4,800
太古	63·5	——	100
置地	64·5	+1·000	2,640
置地利權	39·5/39·25/39·5	+1·000	606
樂古	33	−0·500	100
信託	1·925	−0·050	52,250
電車	35·5/35·75	+0·750	6,300
中巴	62	+0·500	100
九巴	64/64·5/65	+1·500	2,110
油蔴地	109/108	+1·000	300
九燈	23·8/24/23·7		
	23·6/23·5	−0·300	6,100
港燈	29/29·1	−0·100	4,600
電話	33/33·25	+0·500	6,100
煤氣	16·1/16/15·9	−0·600	9,900
太平	2·9	+0·100	12,000
怡和	20·5/20·7/20·6	−0·200	1,200
英泥	60·5	+0·500	1,500
牛奶	33/33·5/33·25	+0·500	800
屈臣卡佛	37	+0·750	100
育德膠廠	4	+0·100	5,500
聯合橡膠	3·9	——	1,000
東亞	276	——	80
天星	60	−1·000	200
上海紗廠	2	——	5,307
華僑	2·65/3·3	+0·400	2,000
公主碑	2·8	——	2,000

註：「漲跌差價」，係指昨與前日收市價的差額。

四月份香港各類貨品進出口統計
（單位：萬元）

貨品名稱	進口貨值	轉口輸出貨值	總出貨值
食物類	二二、四八九	一、五四〇	[illegible]
食用牲口	一、八四一	[illegible]	[illegible]
肉類及其製品	五五〇	[illegible]	[illegible]
乳酪蛋品	一、四七八	[illegible]	[illegible]
魚類及魚製品	六二四	[illegible]	[illegible]
穀類	三、七六四	[illegible]	[illegible]
果菜	二、二二七	[illegible]	[illegible]
糖及糖製品	八四八	[illegible]	[illegible]
咖啡、茶葉、可可、香料	三四一	[illegible]	[illegible]
牲畜飼料	二八二	[illegible]	[illegible]
未列名加工品	五三〇	[illegible]	[illegible]
飲料煙類	[illegible]	[illegible]	[illegible]
飲料	[illegible]	[illegible]	[illegible]
煙草及其製品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
非食用原料類	[illegible]	[illegible]	[illegible]
生皮及皮張	[illegible]	[illegible]	[illegible]
油籽、油果	[illegible]	[illegible]	[illegible]
生橡膠（包括人造膠）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
木、木材及水松	[illegible]	[illegible]	[illegible]
紙漿及廢紙	[illegible]	[illegible]	[illegible]
織造纖維及廢棉	[illegible]	[illegible]	[illegible]
天然肥料及原礦產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
礦砂及金屬碎	[illegible]	[illegible]	[illegible]
動植物粗料	[illegible]	[illegible]	[illegible]
礦產燃料類	[illegible]	[illegible]	[illegible]
礦產燃料及有關物質	[illegible]	[illegible]	[illegible]
動植物油脂類	[illegible]	[illegible]	[illegible]
動植物油及其產品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
化工原料類	[illegible]	[illegible]	[illegible]
化學元素及化合劑	[illegible]	[illegible]	[illegible]
礦產煤焦油及原化學品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
染料鞣料及着色料	[illegible]	[illegible]	[illegible]
醫藥品、藥劑	[illegible]	[illegible]	[illegible]
香油及清潔劑	[illegible]	[illegible]	[illegible]
製成肥料	[illegible]	[illegible]	[illegible]
炸藥及化學產品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
工製品類（依原料劃分）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
皮、皮製品及已製皮毛	[illegible]	[illegible]	[illegible]
樹膠製品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
軟硬木製品（除傢俬）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
紙、紙板及製品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
織造紗線造物及製成品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
非金屬礦產品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
銀、白金、寶石	[illegible]	[illegible]	[illegible]
基金屬	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金屬製品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
機械及運輸器材類	[illegible]	[illegible]	[illegible]
機器（除電機）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電機、電器及用品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
運輸器材	[illegible]	[illegible]	[illegible]
其他工製品類	[illegible]	[illegible]	[illegible]
未製成衣造物及附屬製品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
傢俬	[illegible]	[illegible]	[illegible]
旅行用品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
衣服	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鞋	[illegible]	[illegible]	[illegible]
科學光學儀器、鐘錶	[illegible]	[illegible]	[illegible]
未列名製品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
其他	[illegible]	[illegible]	[illegible]
郵寄包裹	[illegible]	[illegible]	[illegible]
非供食用牲口	[illegible]	[illegible]	[illegible]
未列名商品	[illegible]	[illegible]	[illegible]
貨金硬幣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
總計	五五、四四三	八、九一七	[illegible]

皇后・麗都・聲麗 今日隆重獻映 長城電影 彩色巨片 楊貴妃

都城・仙樂 林黛 金蓮花

馬騮精出世

樂都 彩色巨片 美麗的三江 華文影片公司謹啓

樂都 未了情

國泰 明天盛大獻映 地球失火記 THE DAY THE EARTH CAUGHT FIRE

國泰 今天映 連映兩週 限期四場 山一趙

百樂門 金屋春宵

皇后・皇都・麗聲 楊貴妃

利舞台 游龍戲鳳

新華・豪華 四大天王

娛樂 飄香劍

大華 春色滿桃源

普慶・廣都 劉三姐

阿航買了新機一批 用以行走遠東航線

為波音707型噴射新客機

〔本報訊〕阿聯航空公司短期內將買入一批波音707型飛機，用以代替彗星式噴射機行走遠東線。該航線並將伸展到中國去。查該公司現有七架彗星噴射機飛行於開羅與東京之間，途經巴林、喀喇蚩、孟買、曼谷和香港。

該公司飛機全用埃及人當機師，機上其他工作人員也是埃及人。友好待客是該公司的營業宗旨。

泰國米四萬多包

順盛美西美今到

大華山輪上午開往曼谷

〔本報訊〕捷順公司屬下的「順盛」輪，今天上午從曼谷到港。該輪運來貨物如下：米一萬零一百五十包（一千零一十五噸）、竹支一千四百八十扎（四十六噸）、雜貨零九件（三百一十二噸）、生牛二百四十六頭及生豬四百頭。

又，振盛行屬下的「美西美」輪，今天從曼谷運來下列貨物：米三萬一千八百包、生牛三百頭、生豬三百頭、雜貨一批。

〔本報訊〕順昌公司屬下的「大華山」輪，今天上午開往曼谷，有機件五十噸及雜貨運出。

又，順昌公司屬下的「大中山」輪，前天從曼谷到港，運來食米一千噸。

福州已到港 來自米柚木

〔本報訊〕太古公司屬下之「福州」輪，已於昨日由曼谷抵港，現正停泊於B字十二號浮泡。該輪載來白米、柚木及雜貨約三百噸和二百頭生牛，一千餘頭生豬。該輪定六月二日下午開往日本。

飛機時刻

（如需了解詳細情形，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

國泰：上午十一時四十分由曼谷到……

泛美：上午十時五十分到，下午四時往東京……

[illegible]

郵截時間

今日空郵（星期四）

中國大陸	下午六時
馬來亞、錫蘭、瑞士、北婆羅洲	上午八時
南韓、法國、菲律賓	中午十二時
印度、柬埔寨、黎巴嫩、亞丁、非洲、英國、泰國、巴基斯坦、德國、歐洲、伊朗、塞浦路斯	下午一時
印尼	下午二時
夏威夷、美國、中南北美、日本	下午三時
澳洲、新西蘭、菲支	下午六時
平郵　中國大陸	下午六時
日本、加拿大	上午十一時
馬來亞、亞丁　中午十二時　牙買加	下午二時
英屬新幾內亞、所羅門群島、菲支、新卡里當尼亞、澳洲	下午三時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期五）

中國大陸　下午六時　菲律賓、關島	上午十時
南朝鮮、沖繩、台灣、加拿大、日本	上午十一時
印度、巴基斯坦、中東、非洲、亞丁、英國、歐洲、泰國、柬埔寨、馬來亞、北婆羅洲、印尼、澳洲、新西蘭、菲支	中午十二時
夏威夷、美國、中南北美	下午三時
泰國、緬甸、印度、南越	下午六時
平郵　中國大陸	下午六時
南朝鮮	下午三時
澳門	下午一時、六時

祺福船務公司 今起喬遷新址

東泰客輪後天抵港

〔本報訊〕祺福船務公司屬下之籌頁觀客輪「東泰」號，將於六月三日由星加坡抵港，並定於十一日直航汕頭、北海、湛江……該輪時速十七海里，內部設備現代化……

祺福船務公司現因原址不敷使用，由六月一日起遷往干諾道中八十一號新址辦公。新址地方寬宏。

九口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
興立	HENRIK	山打根	6月2	多利順
安娜	ORNA	日本	6月2	隆行
山彥丸	YAMAHOKO MARU	日本	6月2	萬國
路美頓	LAOMEDON	星洲新加坡	6月2	太古
	CALIFORNIA		6月2	
	PIONEER MAIN		6月2	
	GARRYBANK		6月2	
	HALLDOR		6月2	
	DJAKARTA		6月2	
	VELEBIT		6月2	
	SAPPORO MARU		6月2	
	SZECHUEN		6月2	
	MINESHIMA MARU		6月2	
	AYUTHIA		6月2	
	TOLEDO		6月3	
	ARIT MAERSK		6月3	
	HOWELL LYKES		6月3	
	MAORI		6月3	
	HELIOS		6月3	
	TONG HOO		6月3	
	KAMBODIA		6月4	
	FUJI MARU		6月4	
	HIMALAYA		6月4	
	HILD		6月4	
	FASTERN MAID		6月4	
	PRES. ROXAS		6月4	
	SEIRIOS		6月4	
	MAURICIEN		6月4	
	PAGAN		6月4	
	CEYLON		6月5	
	HEW SANG		6月5	
	GOLDEN BEAR		6月5	
	THERMOPYLAE		6月5	
	DRESDEN		6月5	
	ADOLF WARSKI		6月5	
	INGE TOFT		6月5	
	HOKO MARU		6月5	
	GINYO MARU		6月5	
	LOVCEN		6月5	
	ZEELAND		6月6	
	HERMOD		6月6	
	NAGASHIMA MARU		6月6	
	SHUN TAI		6月6	
	MANDALAY		6月6	
	BENMHOR		6月6	
	FERNGATE		6月6	
	GLENARTNEY		6月6	
	STAVERN		6月6	
	EURYBATES		6月7	
	KWEILIN		6月7	
	SHANGHAI MARU		6月7	
	BRISA FELIZ		6月7	
	KRISTIN BAKKE		6月7	
	CHOKO MARU		6月7	
	14 JULY		6月8	
	GENERAL LIM		6月8	
	SANTHIA		6月8	
	BILLITON		6月8	
	HANYANG		6月8	
	TONG POH		6月9	
	ARENDSKERK		6月9	
	TANAGRA		6月9	
	EMILIE MAERSK		6月9	
	ANDROS		6月9	
	TJIBODAS		6月9	
	CITY OF WELLINGTON		6月9	
	SERVAASKERK		6月9	
	BENREOCH		6月9	
	EASTERN		6月10	
	STR. MAGELHAEN		6月10	
	SAPACEN		6月10	
	STAR ALCYONE		6月10	
	NORFOLK MARU		6月10	
	SUN PINK		6月10	
	MACHAON		6月10	
	ANSHUN		6月10	
	PRES. MAGSAYSAY		6月11	
	FERNLAKE		6月11	
	NAGASAKI MARU		6月11	
	HAI HING		6月11	
	NIKKEI MARU		6月11	
	MILOS		6月11	
	PRES. POLK		6月11	
	VAN WAERWJCK		6月11	
	REBEVERETT		6月12	
	VAN SPILBERGEN		6月12	
	DONA NATI		6月12	
	OREGAN		6月12	
	LYCAON		6月12	
	PRES. WILSON		6月12	
	KNUD MAERSK		6月12	
	PHENIAN		6月12	
	CANARA		6月13	
	TAPPUZ		6月13	
	DOCTOR LYKES		6月13	
	NICOLINE MAERSK		6月14	
	SURAT		6月14	
	PELEUS		6月14	
	TJIWANGI		6月14	
	SANANA		6月14	
	CITYOFEASTBOURNE		6月14	
	BLANCHLAND		6月14	
	MICHIGAN		6月15	
	CHUPRA		6月16	
	BENVRACKIE		6月16	
	PRES. HOOVER		6月16	
	ANTENOR		6月16	
	LEVERN BANK		6月17	
	MATARAM		6月17	
	BAYERNSTEIN		6月17	
	TJITJALENGKA		6月17	
	SOMALI		6月17	
	FLYING EAGLE		6月18	
	TREIN MAERSK		6月18	
	CHITRAL		6月18	
	MOMOUTHSHIRE		6月18	
	LLOYD BAKKE		6月19	
	PIONEER MINX		6月19	

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
日本	NIPPON	波比爾	6月2	太平
凱斯總統	PRES. HAYES	意法	6月2	總統
國泰	CATHAY	倫敦	6月3	隆行
路美頓	LAOMEDON	歐洲	6月4	太古
	MAORI		6月5	
	PYRRHUS		6月5	
	SAGA MARU		6月8	
	PHIL. MARU		6月8	
	SCHIEKERK		6月8	
	TRICOLOR		6月8	
	MUENCHEN		6月10	
	MACHAON		6月11	
	BENVENUE		6月11	
	PRES. POLK		6月12	
	SIBONGA		6月12	
	LAOS		6月14	
	GLENSHIEL		6月16	
	MINIKOI		6月16	
	SURAT		6月17	
	CITY OF EASTBOURNE		6月17	
	POLLUX		6月22	
	SHIMANE MARU		6月23	
	SCHWABENSTEIN		6月23	
	GLENARTNEY		6月25	
	NEDER WAAL		6月25	
	CANTON		6月26	
	VICTORIA		6月27	
	DRESDEN		6月28	
	CEYLON		6月29	
	CHITRAL		7月3	
	BAYERNSTEIN		7月8	
	KAMBODIA		7月12	
	LAOS		7月14	
	MOMMOUTHSHIRE		7月15	
	CITY OF WELLINGTON		7月17	
	ORONSAY		7月18	
	GLENORCHY		7月21	
	BENWYVIS		7月25	
	CANTON		7月28	

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
	PRES. HAYES		6月2	
	VELEBIT		6月2	
	ORNA		6月3	
	CATHAY		6月3	
	YAMAHIKO MARU		6月4	
	MAORI		6月5	
	HOKO MARU		6月5	
	PYRRHUS		6月5	
	GINYO MARU		6月7	
	NAGASHIMA MARU		6月7	
	SAGA MARU		6月8	
	LAOS		6月8	
	BRISA FELIZ		6月8	
	NAGARA MARU		6月8	
	NIKKOHSAN MARU		6月9	
	HAKUBASAN MARU		6月9	
	SCHIEKERK		6月9	
	TRICOLOR		6月9	
	MUENCHEN		6月9	
	EASTERN MUSE		6月9	
	14 JULY		6月10	
	SANTHIA		6月10	
	MIKAWA MUSE		6月10	
	STAR ALCYONE		6月11	
	BENVENUE		6月11	
	PRES. POLK		6月12	
	SIBONGA		6月12	
	REBEVERETT		6月13	
	EASTERN MOON		6月13	
	NICOLINA MAERSK		6月14	
	ELSE MAERSK		6月15	
	HANS MAERSK		6月16	

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
	MUIRKO		6月2	
	TENPAIZAN MARU		6月2	
	PRES HAYES		6月2	
	KINGFORD		6月2	
	VELEBIT		6月3	
	ORNA		6月3	
	CATHAY		6月3	
	MINESHIMA MARU		6月3	
	PAK HOI		6月3	

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
山彥丸	YAMAHIKO MARU	新加坡	6月4	萬國
金保地	KAMBODIA	馬尼拉	6月4	寶隆
裘華萊克	HOWELL LYKES	西貢馬尼拉	6月4	總統
希爾特	HILD	新加坡仰光	6月5	寶隆
富士丸	FUJI MARU	西貢曼谷	6月5	太平
萬利	MAORI	西貢新加坡	6月5	怡和
斯利路	SEIRIOS	新加坡仰光	6月5	新興行
海順	HELIOS	亞庇山打根	6月5	多利順
寶光丸	HOKO MARU	新加坡檳榔	6月6	萬國
金熊	GOLDEN BEAR	馬尼拉	6月6	總統
	GINYO MARU		6月7	
	NAGASHIMA MARU		6月7	
	SHANGHAI MARU		6月8	
	SAGA MARU		6月8	
	EASTERN MUSE		6月8	
	BRISA FELIZ		6月8	
	NAGARA MARU		6月8	
	NIKKOHSAN MARU		6月9	
	HAKUBASAN MARU		6月9	
	SCHIEKERK		6月9	
	TRICOLOR		6月9	
	HENRIK		6月9	
	TONG HOO		6月10	
	TONG POH		6月12	

朝鮮・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
	DENBIGHSHIRE		6月2	
	EASTERN MAID		6月6	
	VAN WAERWYCK		6月14	

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
	CALIFORNIA	日本	6月2	
	DENBIGHSHIRE	日本	6月2	
	FOOCHOW	日本	6月2	
	LAOS	日本	6月2	
	STRAAT RIOL	日本	6月2	
	SAPPORO MARU	日本	6月2	
	AYUTHIA	日本	6月3	
	KAMBODIA	日本	6月4	
	HALLDOR	日本	6月4	
	SZECHUEN	日本	6月4	
	MAURICIEN	日本	6月5	
	EASTERN MAID	日本	6月5	
	DRESDEN	日本	6月6	

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
	NIPPON		6月2	
	MAORI		6月5	
	KENYO MARU		6月8	
	KYOMEI MARU		6月9	
	TOZAI MARU No. 11		6月10	
	SEIZAN MARU		6月10	
	TJIBODAS		6月10	
	NAGASAKI MARU		6月11	
	STRAAT MAGELHAEN		6月12	
	ESTELLE MAERSK		6月14	
	TAPPUZ		6月15	

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
	SUNNYVILLE		6月2	
	CALIFORNIA		6月2	
	MARIT MAERSK		6月3	
	PRES. ROOSVELT		6月4	
	HOWELL LYKES		6月4	
	COLORADO MARU		6月5	
	HIMALAYA		6月5	
	SADO MARU		6月5	
	OREGON MAIL		6月5	
	STAVERN		6月6	
	GENERAL LIM		6月8	
	EURYBATES		6月8	
	RYUZAN MARU		6月8	
	KRISTIN BAKKE		6月8	
	HODAKASAN MARU		6月9	
	KUNIKAWA MARU		6月10	
	NORFOLK MARU		6月11	
	CHUNLEE		6月11	
	OREGON		6月12	
	PRES. MAGSAYSAY		6月12	
	STRAAT MAGELHAEN		6月13	
	DANA NATI		6月14	

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
	EASTERN QUEEN		6月9	
	EASTERN		6月10	
	TJIWANGI		6月13	
	ANSHUN		6月14	
	LLOYD BAKKE		6月16	
	EASTERN GLORY		6月21	
	KWANGSI		6月23	
	DAINANOH MARU		7月1	
	VAN NECK		7月14	

九龍・羅湖火車時刻表

	九龍開	到羅湖		羅湖開	到九龍
上午	6時37分	7時39分	上午	6時32分	7時34分
	7時44分	8時49分		7時18分	8時23分
	9時09分	10時14分		7時57分	8時59分
	10時20分	11時22分		9時05分	10時04分
	11時39分	下午12時43分		10時32分	11時29分
下午	12時42分	1時45分		11時35分	下午12時31分
	2時15分	3時16分	下午	1時03分	2時02分
	4時13分	5時14分		2時23分	3時23分
	5時30分	6時31分		4時21分	5時20分
	6時15分	7時19分		6時25分	6時38分
	10時	10時55分		6時35分	7時56分
	尖沙咀	深圳			
下午	12時58分	下午1時38分		羅湖開	到九龍
	4時50分	下午10時50分	下午	9時30分	上午

（內地時間比香港慢一小時）

今日明日出口入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
野玫	WILD RANGER（下午二時）	西貢	A12	
文達	MENTOR（下午）	西貢	A4	
日本	NIPPON（下午）	日本	A1	
	JACOB JEBSEN（下午）		B13	
佑寶	YEWBANK（下午）	日本	A3	
	MUIRKO（下午）	日本	A21	
	SALLY MAERSK（下午四時）		A5	
	KWANG PING（上午七時）			
	SHUN SHING（上午七時）	曼谷	B17	
	HOI WONG（下午）			
	KIEN HWA（下午七時）			
	DENBIGHSHIRE（下午）			
	AMITA（下午七時）			
	MUI KIM（上午六時）		B6	
	KAKAPO（下午）			

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
大華山	TAI WAH SHAN（上午八時）	曼谷		
	PRES. ROOSEVELT（上午三時）			
	CITY OF VICTORY（下午）			
	STATE OF MAHARASHTRA（上午七時）			
	TOBAGO（上午二時）		A7	
	MENELAUS（下午）		A9	
	READEVERETT（下午）		A8	
	MIYAJIMA MARU（下午）		B9	
	PRES. OSMENA（下午）		A8	
	TABOA（下午）		A17	
	KENRYO MARU（上午八時）		B19	
	BENARTY（上午）			
	HOCK ANN（上午七時）			
	HOEGH EAGLE（中午）		A20	
	BAMOGAI（上午三時）		A5	
	JAPAN MAIL（下午）	日本	A3	

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
	TENPAIZAN MARU	日本	B6	
	EURYDAMAS	英國	A8	
	HO SANG		B21	
	SUNNYVILLE			
	PRES. HAYES			
	KINGFORD			
	CATHAY			
	WAIWERANG		B19	
	LAOS			
	HONOLULU MARU		A11	
	NEDER WAAL	歐洲	A11	

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
	MUI KIM			
	JACOB JEBSEN		B13	
	HONOLULU MARU		A11	
	YEWBANK		A3	
	MENTOR		A4	
	WILD RANGER		A12	
	KYUSHU MARU		A19	
	KOHOH MARU		A16	
	CHEKIANG			
	CHANGSHA			
	HOI WONG			
	ELSBETH			

POLISH OCEAN LINES, GDYNIA

「雅加達」M.S. "DJAKARTA" 約於六月二日抵港。

「華斯基」M.S. "ADOLF WARSKI" 約於六月五日抵港。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓

「景福」S.S. "KINGFORD" 由大連來，定於六月一日抵埠。請收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓

海皇 …… 港孖船務有限公司啓

M.M.「萬利」…… 法國郵船公司啓

M.M.「寮國」…… 法國郵船公司啓

民興 …… 順昌航業有限公司啓

港澳航輪停泊處

大來碼頭 …… 德星、利航……

佛山、東方、大明星……

世界杯賽第二天
歐洲八強對斯殺
實力皆相埒勝負影響大

最老和最嫩的教頭
——介紹西德與智利的最高決策者

世界杯賽雜拾

世界杯小姐出籠

巴西隊迷特多

球場不僅大地震

蘇聯球迷科學家
多方設法搞預測
利用電子計算機
預言冠軍屬蘇巴

第七屆世界杯足球賽特輯

第四組角逐地點——蘭加瓜球場簡介

紅黃藍白灰綠黑
決賽隊征衣顏色樣樣齊

東華力戰終小負
南華奪得華協杯
戰果二比一全場戰況十分精采

西德足總隊明抵港
球票今起公開預售
南朝鮮訪港兩戰定為十四十七

公開水球賽假港池揭幕

要求四千五鎊賽三場
柏林冠軍訪港足總有意接納
埠際小組下周將開會討論其事

丙組足球聯賽大東怡和爭標

泰國青年軍今離港返國

非賽程洽安後
五一七借將又增加四人
劉儀郭滿華等俱將隨隊

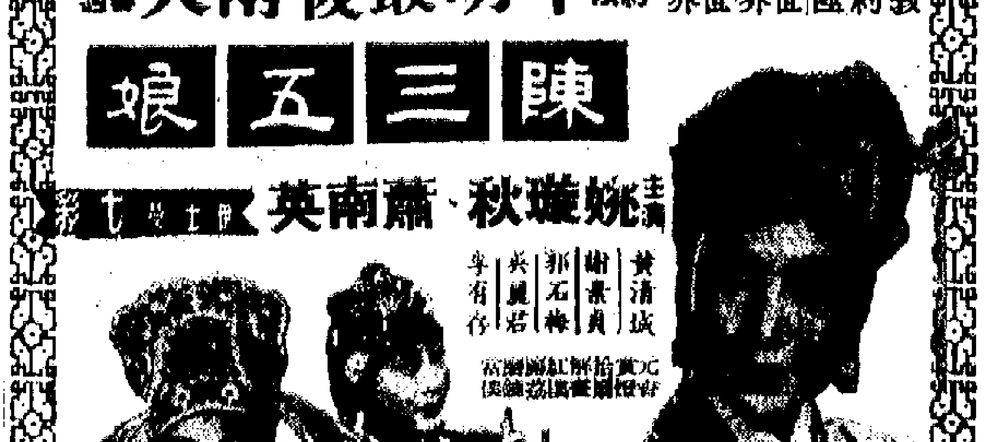
青年杯決賽流浪又告捷

九青決踢丙組賽並訂下三年大計

編後今談年新班馬

東樂 今天五場映 情深似海流 哪吒出世

倫敦紐約高歐大世界好片所納 今明最後兩天 陳三五娘 姚璇秋 蕭南英 主演



京華 新聲 今天最後 林黛 關山 主演 不了情

分類廣告 李鵬兄 胞妹李娟 尋人 遺失聲明 營業

羊城食家 泰豐飯店 陸海通飯店 明新花店

版門聲龍 版電新天

行安聯 機 行合聯

大觀 黃國榮 跌打損傷科

中醫診所 九龍

潘柏 頭暈 心跳 有藥醫 風濕精 療效卓著 蔡啟超

荷里活作孤注一擲

（美國）斯丹利·W·賓 撰
皎 影 譯

「二十世紀—霍士」公司每年的收入約為一億二千萬美元，它卻把此數的大約五分之一，即二千五百萬美元，用來攝製一部影片「埃及妖后」。這種做法，使伊莉莎白·泰萊飾演著名古代埃及女王的這部影片，成為電影史上耗資最大的一部片子。

「米高梅」公司原來定下計劃，用大約一千萬美元拍攝「叛艦喋血記」，由馬龍·白蘭度擔任主角。但是，這部影片在攝製過程中產生的種種困難，卻使全部開支接近一千九百萬美元。一九三五年，查爾斯·羅頓主演過一部名字與此相同的影片，當時的攝製費僅用了九十萬美元。

拍片費用扶搖直上的現象，已在電影業人士中引起越來越大的不安。這門企業中的一部份負責人，絲毫不掩飾他們的憂慮：如果一部新拍出來的片子不收得，那麼當前投巨資拍攝大場面影片的趨勢，就可能使許多影片公司陷入財政困難境地。紐約一家大電影公司的經理說：「我並不認為世界上有任何題材，值得一些電影公司在財政上進行目前的冒險。」

在洛杉磯，一家貸款給電影公司的大銀行的負責人這樣說：「娛樂市場能夠消納多少部這類場面巨大的影片呢？我心中有些懷疑。這類影片中，有一些——例如「十誡」和「賓虛」——是很收得的。但是這是這類影片的首批出品，沒有遇到其他同類影片的競爭。如果有五部或十部這類「巨片」同時放映，情況就完全不同了。我擔心，如果一家公司有兩部或三部這類影片不收得，這家公司就會在財政困境中難以自拔了。」

幾年前，一部成本三百萬美元的影片，就被列入成本巨大的影片當中了。在今天來說，用這個數額的成本來拍一部影片，卻是微不足道。除了「埃及妖后」和「叛艦喋血記」以外，已經拍攝完成或已定下計劃攝製的投資巨大的影片，有下列十幾部：「最長的一天」（「二十世紀—霍士」公司描寫第二次世界大戰期間盟軍在諾曼第登陸的「最長的一天」），成本一千萬美元；「派拉蒙」公司以約翰·韋恩主演的非洲歷險故事片「哈他里」（HATARI），耗資七百萬美元；「聯美」公司的「空前偉大的故事」，攝製費亦是七百萬美元；「華納」公司的「我的佳人」，成本估計為一千一百萬美元。

各電影公司所以在這些「大堆頭」影片上下注賭博，原因是認為這些影片推出之後一定收得，一定財源廣進。「派拉蒙」公司的「十誡」，其攝製費是一千三百七十萬美元，但是自從一九五六年十一月首映以來，片租的收入已超過了七千萬美元。「米高梅」公司花了一千五百萬美元拍「賓虛」，自從一九五九年十一月發行以來，已經在片租方面都運了四千八百萬美元。這些影片的收入即使把發行、廣告和印製拷貝的費用除去——這些費用往往與攝製費用相等——仍大得可觀。（一）

漫·談·吃·麵

「紅雨鮮」、「白雨鮮」是什麼？吃冷麵，可到雪園；東來順的炒交麵夠水平；九龍飯店的蛋黃刀切麵，硬是不同。

·關山艷·

飲食頁

京戲「三岔口」中任棠惠打店，劉利華呼喚夥計時，個個在行應扮滑稽；可是一聲：夥計吃麵哪，都一骨碌爬起來。雖然是戲，但足見麵食在北人眼目中所佔份量之重要。

講起吃麵來，似簡單而實不簡單。往昔單位一面飯，港九是大酒家、大菜館以及茶居、大牌檔，沒一間沒有麵供應。不簡單則是唔似煮米飯咁公式化，大有研究。我以外省人的口味講廣東麵，則多數的意見與批評是：廣東麵比較硬，吃在嘴裡像棉紗線，尤其是若干專賣雲吞麵的店家，湯水上鮮得另有一功，吃上口感到不習慣。而廣東人對於外省人的麵，端上來那麼堆得高高的一大碗，暗地裡未免有點「瀨戰心驚」，這也是廣東人認為外省麵抵食的原因，莫說別的，一元一碗的上海粗湯麵，有菜有肉絲有冬菇，澆油鱔，兩個人合吃一碗已夠飽，要用過塤飯燒賣和碗頭飯多矣。大致來說，廣東菜重一個滑字，外省菜重一個油字；廣東麵重一個爽字，外省麵重一個韌字。而外省麵的做法，又分北方麵與上海麵，衆所週知，北方人的拉麵勝在一個爽滑有勁，上海麵比較細緻，較為太太小姐們歡迎。

老於吃拉麵的北方人上北方菜館，多會關照夥計：要現拉的，夥計十九會回答是現拉，事實則現拉的不多，現拉的拉麵，將托來有韌勁，絕不沾口，不是現拉的，吃到後來碗底變成一團糟，有些講究吃麵的研究，是北方人比南方人有研究，而對麵食最有研究的則是山西人，山西人吃麵，最少有幾十種吃法，即以最簡單的刀削麵和貓兒眼說不用什麼交頭，肉燥麵骨好，澆點白醋，一碟鹹菜，兩個生蒜頭，都會津津有味。筆者年少時曾與幾位山西老鄉同事過，所以直至今日，吃到拉麵非生蒜頭不歡。到北方館子吃麵如果吃什麼「嫩雞撈麵」、「蝦腰麵」，絕非懂得吃麵之人，能代表北方麵而又最適宜於熱天的麵，就推「炸醬麵」、紅油油的炸醬，碧綠的黃瓜絲和清脆的綠豆芽，先能引起食慾。早幾年，九龍旺角曾經有兩位京菜大師傅合開過一間麵舖（招牌已忘），麵是碗碗現拉，不敷場，至今思之，猶有餘甘。另外則是清真教門館的「炒交麵」，

熱天吃非常適宜。用的是中國芹菜，牛肉絲是用磨油炒，寬湯細麵，端上來先就香氣撲鼻。香港高羅士打道有間叫「東來順」的館子，煮製得頗夠水準。

若干上海菜館的麵呢，頗有距離，從前上海用的麵，和從前上海菜館用的麵，泰半用刀切麵，刀切麵夠香夠勁，得個爽字。現在香港上海菜館用的麵，多為機器麵，機器麵的缺點是易爛易潰，假使一碗麵端上來你停十分鐘吃，便膩成一團好似漿糊了。上海菜館中的麵點，名目繁多，但從前上海本地人吃麵多喜「紅雨鮮」與「白雨鮮」。「紅雨鮮」是麵交頭上一塊大肉一塊爆魚；「白雨鮮」則是白切雞與鮑魚片。有一點又為此間上海菜館所忽略的，那是麵上用的香頭。過去上海堂倌頗曉知老吃麵的主顧會關照：「輕麵寬湯重香頭」。香頭應該用的是大蒜花，有股沖味，而現在上海菜館備有大蒜花的百不得一，皆以葱花代替，殊不知葱花僅適宜於燒菜，而不適宜於作麵上之用。

早幾年，我經過九龍，嘗往「九龍飯店」吃麵，不是由於其他，而是重要的是該店用的刀切麵，雞蛋黃打出來的，上口硬是不同。熱天，上海菜館供應各式冷麵，常使我想到上海的冷麵「小常州」，是以售油煎排骨和冷麵馳名，相信凡是旅港的上海人，大都能記得這塊招牌。不容否認地是香港的冷麵，還甚少做得出似「小常州」一般的水準。比較上，九龍的「京華」、「雪園」今年略為改進，未見的是採用了「中國公司」的蛋黃麵，而在佐料方面又上一層，熱麵在配料上的重要，是比冷麵的「三絲」成份估重。「宋什錦」冷麵，價錢不貴，而東西好，值得為老饕介紹。

多采多姿美不勝收
談「美麗的三江」
·尤 德·

讀一番
影一談

很幸運，在新文公司的「美麗的三江」正式公映之前，我已經一連看了兩次了，第一次是在啓聲的試片室裏，第二次是在國泰戲院的招待場中。總而言之，正式放映時，我又再看一次。這部出色的大型彩色紀錄片給我的第一個感覺是：多采多姿，目不暇給。如果要給它下一個恰當的評語，那就實在是用得上「內容豐富，美不勝收」八個字。本片所紀錄的是我國東南沿海一帶的風光名勝，其中許多景物、勝蹟，是我們早已熟悉它們的名稱了，可就從未見過它們的「廬山真面目」。看了「美麗的三江」，幸而卻未有機會到那裏遊覽、觀賞一番的，許多景物我們曾經渴望但卻未有機會到那裏……至少是部份滿足我們這種渴望。

老實說，第一次看本片時，由於是在斗室裏，銀幕只像大餐檯那末小，因此在銀幕出現的名山、大川、江南美景、名勝古蹟，雖然已經覺得相當迷人，但到底還有點兒不滿足的感覺，可又說不出欠缺了什麼。待到第二、第三次看到第二次，否則倒忠實……

作戲院看的時候，卻完全明白過來：那就是小銀幕的「天地」到底無法充分表現山川的雄偉、壯麗；而在戲院的大銀幕中，祖國河山的磅礴氣勢，可以說是一覽無遺了。我慶幸自己能夠一種遺憾。

就個人的記憶所及，像「美麗的三江」那樣有系統地介紹我國一系列富有代表性的名勝古蹟的大型紀錄片，以前都是未曾有過的，有之，只是紀錄某一地方的景物，這種紀錄片通常只用作附以其他故事片一併放映。而「美麗的三江」所拍攝的卻是整個東南沿岸風景名勝的菁華，在這裏你可以看到險峻的雁蕩山，美麗的西湖，浩瀚的太湖，風景如畫的富春江和風江，號稱園林城市的蘇州；至於各地的歷史意義的古蹟，就更是數之不盡了。譬如在西湖一帶，我們可以看到蘇堤、斷橋等等，在鎮江我們又可以看到金山寺，南京的中山陵……

電懋番尋味 南北一家親

由於「南北和」生意好，電影界幾乎成「南北行」，你一個「南北乜乜」，他又一個「南北物物」。最近，拍「南北和」的「電懋」，又把「南北和」原班人馬，片名是「南北一家親」，乘亦步亦趨故事，張愛玲編劇，王天林再掌導演舵。——類似電影，如果多點刻劃，少些諷刺，作些強膜性的批評，少些清薄的笑料，是不錯的。「南北一家親」是否值得與奕，還是有點意義的呢？——有待於來日月旦了。

·耳食客·

父子感情不如朋友
西恩·扶連牢騷多
·顧 影·

愛路·扶連的兒子，二十歲的西恩·扶連剛在最近拍完「老豆」三十年前的當作「鐵血將軍」的兒子。「老實告訴你」，在巴黎，西恩·扶連是這麼說：「我拍這部片子，只是為了解決經濟上的把素絕持服，我並不想靠演戲過日子的，事實上，是既體意冶，還於金錢，……

娛樂手記

南紅升任「嫂夫人」
青 姬

常愛國裡的朋友中，南紅不怕熱的「本事」，可說叫我佩服。

這一向的天氣實要命，不但熱，而且悶。一天到晚渾身都被汗水弄得粘膩膩地，怪不自在，簡什麼都好像全不帶勁兒。假如能整天泡在洗澡缸裏，哪兒也不必去，該有多美哪！

能得去年也約摸是這個季節，也許還要更熱些，她在片場拍「蹤海遺恨」，不但躺在床上，蓋上被子，身上還綁着個大枕頭，扮充大肚婆。我看着就直冒汗，南紅倒反而滴汗全無。

我曾問過她不怕熱，不出汗有何秘訣？姐姐完全不加思索，給我一個最簡單的答覆：「心靜自然涼」，就這麼五個字。可是我怎麼也練不到她那份「道行」，碰上這種天氣，心裏怎麼靜也仍舊揮汗如雨。

前天「光藝」開新戲——「嫂夫人」，是陳黑導演「光藝」執導演筒的第一部戲。他跟我們秦大哥有逾廿年的交情，不道賢去道賀，學會給大哥「韻」的。

車子去到華達片廠，好在一路迎風而馳，總算沒有熱到發暈，否則會以為走錯了地方哩！你猜怎麼着？原來「華達」大門口變成了普濟醫院，還有十字車、抬擔架的、護士……再往裏走，又是掛着些什麼「華佗再世」、鏡屏的候診室。

敢情剛可演醫院，混費實、夏萍、周坤玲以及那位從足球場上轉到水銀燈下的曾兆瑞，拍的是「鳳零孤凰」，大門口改頭換面的醫院門口佈景，就是他們一組的。候診室呢？卻是「嫂夫人」的佈景，難怪有人取笑：「賢峰」跟「光藝」兩家合夥開醫院哩！

另一個影棚裏面，一片「努努哇哇」，拍的卻是潮語歌唱片——「寄香傳」，那位原先一句廣東話也說不上來的女主角，早已一大封可以跟我用粵語對白了。她到處，用普通話作補充，不再像過去那式來賓忙了。導演李鐵風熟得把西裝上捲，活像一個「汗滴禾下土」的農夫。

可是南紅卻有本事無動於衷，臉無汗跡，真有她的。我見了她，說跟尾「而不稱嫂姐，可不是嗎？她在士，整天得跟嘗扮儒生的周聰，還得兄弟，包括周聰在內，一起兒跟南紅「喂！快的咯嗎」，我應急住叫你人」呀！「南紅道：「次可不險紅了，地說：「而家叫我『嫂夫人』都得啦！都叫咪咯！」他們倘故意來閒南紅的，忘了加個「嫂」字，反被南紅用來極回去，要是問何時可稱為「張家嫂夫人」，不臉紅才怪哩！

「嫂夫人」開鏡之日，演員、導演拍張「排排坐」，由左至右：謝賢、嘉玲、南紅、陳雲、周聰。

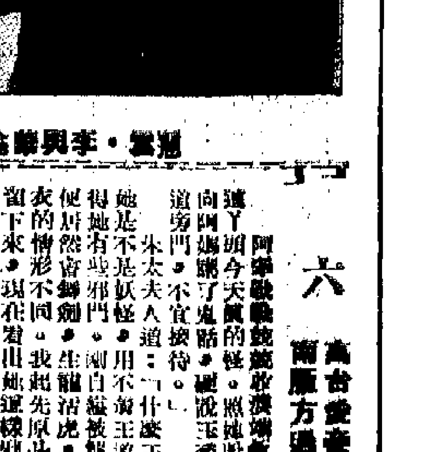
慧雲李新片
「三月杜鵑紅」

慧雲李與倫蓓·比提在「三月杜鵑紅」中

小說林

萬里尋仇記（武俠小說）
第廿七章 童返松城

伏虎王炳娘



憎人日記

年似華水

嬌兒辞母心

喜浴黃山溫泉

陳崇發

女人經

小眉

顏色和性格

大小由之篇

海生

廣東俗語彙

詞畫

長相思

宋·林逋 關山美繪

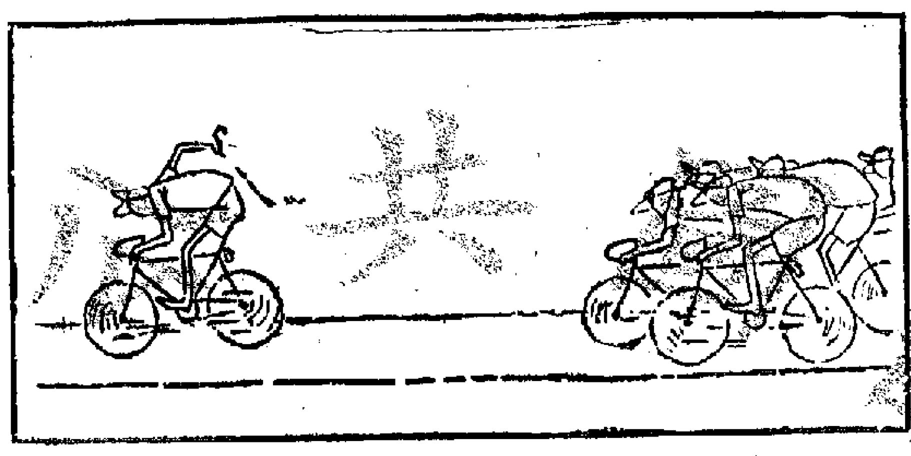
吳山青，越山青，兩岸青山相送迎，誰知離別情？
君淚盈，妾淚盈，羅帶同心結未成，江頭潮已平。

歐·風·美·雨

林擎

杜·甫·墓

予倩



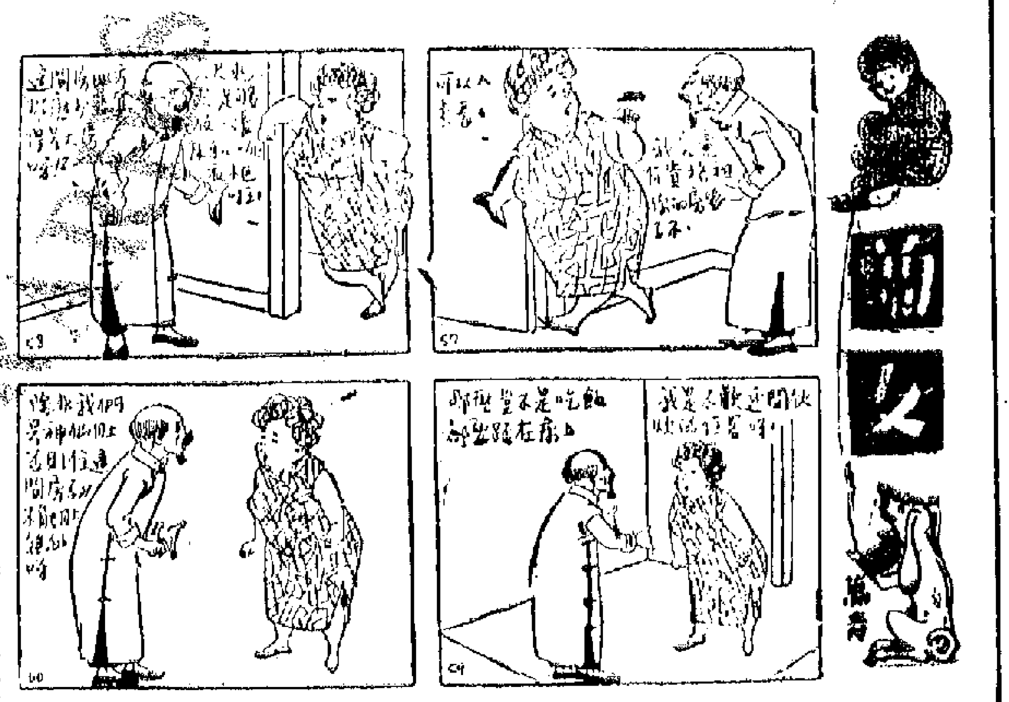
騎師本色（漫畫選） 元邁

京華擷菁

豐澤園的總掌櫃

——八大樓以後名樓之五二·濱人

奇妙的產卵



從「刀下留人」談起

海派文章 韋吟

聯劍風雲錄

梁羽生

第六回

女大女世界

阮朗作

八號林

林車仔

未嫁娘